



NVI-492

denver.eu

Oct. 2025



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sikkerhedsoplysninger

Læs sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt, inden du bruger produktet for første gang, og opbevar instruktionerne til senere brug.

1. Advarsel: Dette produkt indeholder et genopladeligt lithium-ion-batteri.
2. Opbevar produktet utilgængeligt for børn og kæledyr for at undgå, at de tygger på det eller sluger det.
3. Driftstemperaturen er mellem -10 °C og +50 °C. Miljøer under og over denne temperatur kan påvirke funktionaliteten.
4. Åbn aldrig produktet. Rør ikke ved det indvendige elektronik, da du kan få elektrisk stød. Reparation eller service må kun udføres af kvalificeret personale.
5. Udsæt ikke produktet for varme, vand, fugt eller direkte sollys!

6. Hvis der kommer vand eller fremmedlegemer ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis der kommer vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal du straks stoppe med at bruge den.
7. Oplad kun med det medfølgende USB-kabel.
8. Brug ikke ikke-originale tilbehørsdele sammen med produktet, da dette kan medføre, at produktet ikke fungerer korrekt.

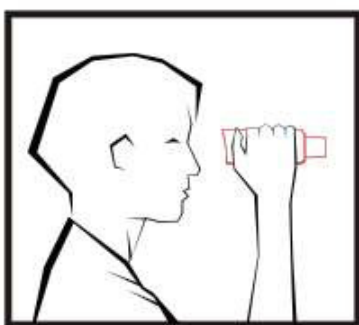
Produktoversigt



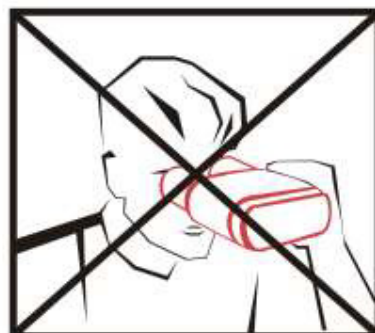
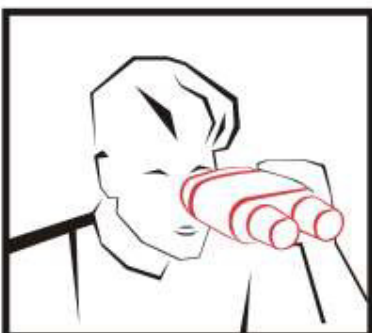
- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Objektiv | 7. IR op/zoom ind/
op-knap |
| 2. Manuel fokusring | 8. Micro SD-
kortspor |
| 3. IR ned/zoom ud/
ned-knap | 9. Tilstandsknap |
| 4. Menumknap/
tilbage-knap | 10. USB
Type-C-port |
| 5. OK/optageknap | 11. Tænd/sluk |
| 6. Infrarød belysning | 12. 3,0 tommer
skærm/okular |

Sådan bruges produktet

For at se billedet tydeligere skal du holde en god afstand mellem dine øjne og skærmen under brug og ikke komme for tæt på.



Brug den korrekte retning.



Sådan oplades produktet

Sæt USB-kablet i produktet og den anden ende i en adapter. Et rødt lys lyser under opladning, og et grønt lys indikerer, at det er fuldt opladet.

Bemærk: Sluk enheden, før du oplader den.

Indsættelse/fjernelse af SD-kort

1. Indsæt micro SD-kortet i micro SD-kortporten, og tryk det ind, indtil det låser fast.
2. For at fjerne det installerede micro SD-kort skal du skubbe kortet indad, så det kommer op.

Tip: Understøtter maksimalt 256 GB

Tænd/sluk

Hold POWER-knappen nede i 3-4 sekunder for at tænde for natkikkerten.

Justeringstilstand

Nattkikkerten har tre tilstande, som du kan skifte mellem ved at trykke på "MODE"-knappen.

	Fototilstand	Tag foto
	Videotilstand	Videooptagelse
	Afspilningstilstand	Afspil billeder/video

Fototilstand

1. Fototilstand er standardindstillingen, når kameraet tændes. Ikonet vises i øverste venstre hjørne af skærmen.
2. Tryk på kameraknappen for at tage et billede.

Videotilstand

1. Tryk på knappen "MODE" og vælg videotilstand. Ikonet vises i øverste venstre hjørne af skærmen.
2. Tryk på kameraknappen for at starte optagelsen af videoen, og tryk derefter på den igen for at stoppe.

Afspilningstilstand

1. Afspilning af gemte videoer og fotos: Tryk på knappen 'MODE' og vælg 'Afspilningstilstand'. Du kan derefter bruge

pileknapperne op og ned til at bladre gennem dine gemte fotos/videoer.

2. Sletning af gemte videoer og fotos: Tryk på menuknappen i afspilningstilstand. Du kan bruge pil op- eller pil ned-knappen til at vælge. For at slette det billede, du ser, fra micro SD-kortet, skal du trykke på kameraknappen for at slette billedet.

Dårlig billedkvalitet

1. Hvis du bærer briller, skal du have dem på, når du bruger udstyret.
2. Hvis du bruger udstyret om dagen, skal du sikre dig, at det infrarøde lys er slukket. Hvis det infrarøde lys er tændt, vises skærmen i sort-hvid; hvis det er slukket, vises skærmen i farver.
3. Når du bruger udstyret om natten eller i tilfælde af utilstrækkeligt lys, skal du sikre dig, at IR-lyset er tændt. Tryk på op-pilen for at justere lysstyrken til det mest passende niveau for situationen (skærmen vil være sort-hvid, når IR-lyset er tændt).
4. Juster fokus ved langsomt at dreje fokuseringshjulet, indtil billedet er i fokus.

5. Hold op- eller ned-pilen nede for at zoome ind eller ud; zoomværdien vises på LCD-skærmen.

IR-LED-nattelseskamerafunktion

1. Produktets linse er mærket "FAR" og "NEAR". Afhængigt af afstanden til det observerede mål skal du dreje linsen til venstre eller højre. Brugeren kan gentagne gange justere brændvidden, indtil det er klart på skærmen.
2. Der er ingen lyd, når videoen afspilles, fordi observationsafstanden er lang, og lyden ikke kan spredes over en lang afstand.
3. I foto-/videotilstand skal du trykke på pil op-knappen for at tænde den infrarøde lampe, hvis du har brug for at observere et mørkere miljø. Billedet bliver derefter sort-hvidt. Tryk på pil op- eller pil ned-knapperne for at justere det infrarøde lysniveau. Der er 7 lysstyrkeniveauer

(0>1>2>3>4>5>6>7>0).

Når batteriet er lavt, reducerer kameraet automatisk IR-niveauet.).

Bemærk: Når du bruger enheden om natten, skal du trykke på pil op for at tænde den infrarøde lampe.

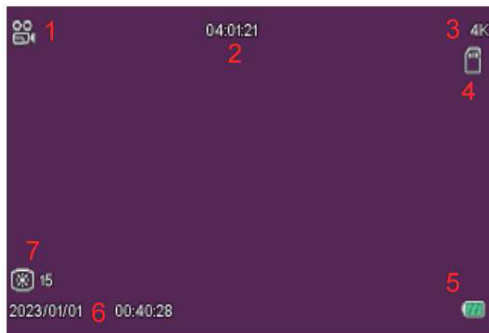
MENU-funktion

- | | |
|--|---|
| 1. Billedstørrelse
36/32/30/24/16/
8/5/3/2/1MP | 6.Opløsning
4K, 1080P,
720P, VGA |
| 2. Kvalitet
Fin, Normal,
Økonomi | 7. Loop-optagelse
Aus, 1 Min., 3 Min.,
5 Min.8.WDR |
| 3. Skarphed
Stærk, Normal, Blød | 8. WDR
Fra, Til |
| 4. Anti-rystelse
Fra, Til | 9. Frekvens
50Hz, 60Hz |
| 5. ISO
Auto,100, 200, 400,
800, 1600 | 10. Eksponering
-2.0, -5/3, -4/3,
-1.0, -2/3, -1/3,
+0.0, +1/3, +2/3,
+1.0, +4/3, + 5/3, +2.0 |

- | | |
|--|--|
| 11. Sprog
Engelsk, tysk, dansk,
spansk, fransk,
italiensk, hollandsk,
norsk, polsk,
portugisisk, svensk,
finsk og kroatisk | 16. LCD-lysstyrke
Fra 1 til 15 |
| 12. Skærmsparer
Fra, 1 min, 3 min,
5 min, 10 min | 17. Format
Formater
SD-kortet |
| 13. Automatisk
slukning
Fra, 3 minutter,
5 minutter, 10 minutter | 18. Standardin-
dstilling
Nattesynsenhe-
den vender
tilbage til
fabriksindstilli-
ngerne |
| 14. Datostempel
Fra, Til | 19. Version
Enhedens
versionsnummer |
| 15. Dato/tid
ÅÅ/MM/DD
TT/MM/SS | |

LCD-skærmoplysninger

Skærmvisningen i videotilstand



1. Ikon for optagelsestilstand
2. Optagelsestid
3. Videoopløsning
4. Micro SD-kort
5. Strømvisning
6. Optagelsesdato
7. LCD-lysstyrke

Skærmvisningen i fototilstand



1. Fototilstandsikon
2. Billedlagerkapacitet
3. Fotoopløsning
4. Micro SD-kort
5. Strømvisning
6. Optagelsesdato
7. LCD-lysstyrke

Overfør filer til pc'en.

Der er to måder at overføre billeder fra et nattsynshukommelseskort til en computer.

Brug en micro SD-kortlæser.

1. Fjern Micro SD-kortet fra maskinen, og indsæt kortlæseren for at oprette forbindelse til computeren.
2. Åbn Denne computer, og dobbeltklik på det flytbare drev for hukommelseskortet.
3. Kopier filen fra hukommelseskortet til computeren.

Tilslut kameraet til computeren ved hjælp af USB Type-C-kablet.

4. Tænd for nattesynet. Tilslut kameraet til computeren ved hjælp af USB Type-C-kablet.
5. 'Mass Storage' vises på skærmen.
6. Åbn Min computer, og dobbeltklik på det flytbare drev for hukommelseskortet.
7. Kopier filen fra hukommelseskortet til computeren.

Rengøring af maskinen

Før du rengør maskinen, skal du frakoble den fra strømforsyningen og tørre ydersiden af med en tør, fnugfri klud. For at undgå at beskadige maskinen må du ikke bruge rengøringsvæsker på okularerne og/eller linsen. Tør dem blot forsigtigt af med en rengøringsklud for at beskytte dem mod ridser. Beskyt maskinen mod støv og fugt, og opbevar den i en taske eller kasse.

Kan kikkerten fungere
gennem vinduer?

Uanset om det infrarøde lys (IR) er
tændt eller slukket,
kan enheden ikke observere objekter
gennem vinduesglas.

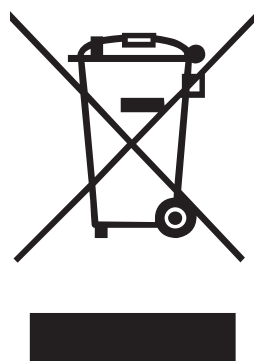


Produktparametre

MENU	Funktion
Blænde	F 1,2 f=25 mm
Objektivvinkel	FOV=10°, diameter: 25 mm
Skærm	Indvendig 3,0 tommer (800*480) TFT LCD
Digital zoom	6-fach
Lagringsmedie	Micro SD-kort (medfølger ikke), op til 256 GB
Betragtningsafstand i 100 % mørke	150-300M
Visningsafstand om dagen	3 m~uendelig
IR-LED	3 W, 940 nm, 7 niveauer
USB-port	Micro USB Type-C
Strømkilde	Indbygget 4000 mAh batteri
	Op til 2 timer i nattilstand
Digitalt billedformat	36MP/JPG
Digitalt videoformat	4K / MP4

Bemærk venligst - Ret til uvarslet
ændring i alle produkter forbeholdes.
Vi tager forbehold for fejl og
udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET,
COPYRIGHT DENVER A/S



Elektrisk og elektronisk udstyr samt
medfølgende batterier indeholder
materialer, komponenter og stoffer,
der kan være skadelige for
menneskers sundhed og miljøet, hvis
affaldet (kasseret elektrisk og
elektronisk udstyr og batterier) ikke
håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald men skal bortskaffes særskilt.

Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Oplysninger om strømforbrug i standby-/slukket tilstand og strømstyring for produkter, der overholder Kommissionens forordning (EU) 2023/826, findes på følgende internetadresse: denver.eu. Klik derefter på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Indtast modelnummeret: NVI-492, og gå til siden.

DENVER A/S
Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

